



# LE GUIDE DU TRI

Mon labo écoresponsable



## Matières recyclables | Recyclable materials

### Boîtes de carton Cardboard boxes



Retirer les étiquettes ou masquer les pictogrammes de danger

Remove or mask labels and hazard pictograms

#### Démonter la boîte

Dismantle the box before



### Petites bouteilles en verre Small glass bottles



Rincer et sécher  
Rince and dry

Retirer les étiquettes ou masquer les pictogrammes de danger

Remove or mask labels and hazard pictograms



### Containants d'eau de javel Bleach bottle



Rincer et sécher  
Rince and dry



### Papier aluminium Aluminum foil



Non contaminé seulement  
Uncontaminated aluminum foil only

Faire une boule  
Roll it up



### Containants de produits chimiques en métal Metal chemical containers



Rincer et sécher  
Rince and dry

Retirer les étiquettes ou masquer les pictogrammes de danger

Remove or mask labels and hazard pictograms



### Bouteilles en verre (4L) Large format glass bottles (4L)

Containants plastique # 1, 2, 4, 5  
Plastic container # 1, 2, 4, 5



Rincer et sécher  
Rince and dry

Retirer les étiquettes ou masquer les pictogrammes de danger

Remove or mask labels and hazard pictograms



MAXIMUM :  
2 bouteilles par sac  
2 bottles per bag



## Matières jetables | *Disposable materials*

### Blocs réfrigérants *Ice packs*



Prioriser la réutilisation  
*Prioritize reuse*

Décontaminer avant de jeter  
*Decontaminate before disposal*



### Containants et blocs de styracousse *Containers and blocks of Styrofoam*



Prioriser la réutilisation  
*Prioritize reuse*

Décontaminer avant de jeter  
*Decontaminate before disposal*



## Matières dangereuses | *Hazardous materials*

### Containants sous pression, aérosols vides

Empty pressurized containers,  
aerosol cans



Collecte par le SSP  
[Remplir le formulaire en ligne](#)

Collected by SSP  
[Fill out the online form](#)

### Piles usées (utilisées sur le campus) *Used batteries (used on campus)*



Points d'entreposage : PEPS, Vachon, magasin scientifique.  
*Drop-off locations: PEPS, Vachon, scientific store.*

Précautions : Recouvrir les bornes des piles (6V, 9V, lithium, plomb-acide) avec du ruban adhésif ou les placer individuellement dans un sac refermable.

*Precautions: Cover the terminals of batteries (6V, 9V, lithium, lead-acid) with adhesive tape or place them individually in a resealable bag.*

## Petits appareils électroniques

*Small electronic devices*



Il y a 5 électrobacs situés dans les pavillons Ferdinand-Vandry, Alphonse-Desjardins, Alexandre-Vachon et Charles-De Koninck ainsi qu'au Palasis-Prince Articles acceptés dans ces bacs : déchets électroniques, tels que les chargeurs, les câbles, les clés USB, les cellulaires, les tablettes, les écouteurs, les caméras et les lecteurs MP3 usagés notamment. Les cartouches d'encre, quant à elles, sont récupérées par la [Fondation Mira dans des boîtes appropriées](#).

There are 5 electrobacs located in the Ferdinand-Vandry, Alphonse-Desjardins, Alexandre-Vachon and Charles-De Koninck pavilions as well as at the Palasis-Prince. Electronic waste, such as chargers, cables, USB keys, ink cartridges, cell phones, tablets, headphones, cameras and used MP3 players are all accepted in these bins. As for the ink cartridges, they are collected by the [Mira Foundation in appropriate boxes](#).

## Gros appareils électroniques

*Big electronic devices*



Ces appareils sont récupérés à la réception des marchandises dans plusieurs pavillons, dont le PEPS, Alexandre-Vachon, Alphonse-Desjardins et Paul-Comtois, puis envoyés à l'Atelier Signes d'Espoir. Sont acceptés dans ces bacs : les ordinateurs, téléviseurs, imprimantes, disques durs, etc. provenant du campus. Certains équipements électroniques scientifiques doivent être décontaminés avant d'être récupérés (ex.: four, étuve, balance, centrifugeuse, porosimètre). Pour vos appareils électroniques domestiques, ils peuvent être amenés à l'écocentre ou rapportés au fournisseur.

These devices are collected in large mesh bins located in several pavilions, including PEPS, Alphonse-Desjardins, Alexandre-Vachon and Paul-Comtois and then sent to Atelier Signes d'Espoir. Computers, televisions, printers, hard drives from the university campus are all accepted in these bins. Some scientific electronic equipment must be decontaminated before being recycled (e.g. oven, balance, centrifuge, porosimeter). For your household electronic devices, they can be taken to the ecocentre or returned to the supplier.